

ODANS TRAVEL OOD
ОДАНС ТРАВЕЛ ООД
Централен офис:
бул. Патриарх Етимий 15
т.ф.: 02 981 96 48, 02 987 31 32, 02 987 31 33
headoffice@odans-travel.com

ОДАНС ТРАВЕЛ ООД,
Булстат: 130543693
Удостоверение за регистрация 05377
рег.по ф.д. 5540/2001г. на Софийски градски съд,
с адрес на управление: София 1000, бул. Патриарх Етимий 15

**ДОГОВОР
за туристически пакет**

Днес, в град между ОДАНС ТРАВЕЛ ООД, рег.по ф.д. 5540/2001г. г. на Софийски градски съд, с адрес: София 1000, бул. Патриарх Етимий 15, БУЛСТАТ:130543693, представявано от Симеон Георгиев, наричано по долу за кратко **ТУРОПЕРАТОР**,

от една страна

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
1		

лична карта издадена на от с постоянен адрес: гр., ул., тел, факс:, e-mail:, наричана / по-долу **ПОТРЕБИТЕЛ**, се сключи настоящият договор за организирано групово туристическо пътуване с обща цена. Неразделна част от настоящия договор са Общите условия, описани на гърба на тази бланка-договор, както и на ел. адрес на ТУРОПЕРАТОРА. Договорът се сключи на базата на изпратен на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** предварителен договор и Туристическа програма по чл. 82 от ЗТ и изискванията на чл. 84 и на чл. 87 от ЗТ, с който **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** преди сключването на настоящия договор е предварително запознат и е приел.

1. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще пътува на екскурзия/почивка с транспорт по програмата до **Почивка в Мексико - Канкун до април 2020 - Гарантирана програма!**

Дестинация и маршрут на пътуването, подробно описани за всяка програма поотделно. В цените за програмите, **с ПОТРЕБИТЕЛЯ** ще пътува следното лице / лица:

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
2		

2. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** е родител, настойник или попечител на следните малолетни или непълнолетни лица, които ще пътуват заедно с него:

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
3		

3. При пътуване с автобус превозът на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** ще се извърши от фирма **ИНТЕРКАРС БГ ЕООД** - www.intercars.bg, рег.по ф.д. 1086/2011 г. със седалище и адрес на управление: град София, бул. Патриарх Етимий 15, БУЛСТАТ 130968064, лиценз 0010 за Междугрудов автомобилни превоз на пътници с автобус, валиден до 31.12.2026 г., с автобуси от моделите Мерцедес, Неоплан, Сетра, Бова, категоризирани от АБТГМ от 3 до 3 звезди, в зависимост от броя на туристите за съответната екскурзия.

Пътуването ще се извърши с туристически автобус/, / номерът ще бъде определен три дни преди пътуването / обозначен с табела "ОДАНС ТРАВЕЛ".

3.1. При пътуване със самолет или при комбинация пътувания (с автобус и самолет), на потребителя се предоставя поименен билет, според който се провежда пътуването.

3.2. Пътуването ще започне от начален пункт на дата на тръгване , г., час на тръгване . Дестинация и маршрут на пътуването: **София - Мадрид - Канкун - Мадрид - София** Пътуването ще завърши на (дата на пристигане) , в (час на пристигане) .

4. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще бъде настанен за преспиване в хотел , в град/градовете/курорти / в района на

, за нощувки в стая с брой легла.

5. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще има организирани хранения от следния вид:

6. Към цената на настоящото пътуване задължително се добавяват следните такси и/или услуги:

7. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** избира да заплати следните допълнителни мероприятия и / или услуги:

8. Пакетната цена на екскурзията/почивката е в размер на: [\(нула евро\)](#) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева.

9. **ТОТАЛ Пакетна цена за всички ТУРИСТИ ПО ДОГОВОРА + МАКСИМАЛНИ ДОПЪЛНИТЕЛНИ МЕРИПОРИЯ** = **(нула евро)** представляваща 0 [\(нула\)](#) лева.

Настояване в единична стая се заплаща допълнително. Информация относно хотелите по програмите и допълнително за единична стая е изнесена на сайта на ТУРОПЕРАТОРА.

10. Цената на екскурзията/почивката, която ще бъде заплатена по спорния начин:

а) депозит: **(нула евро)** представляваща 0 [\(нула\)](#) лева, заплатен на: г.

б) в срок: **(нула евро)** представляваща 0 [\(нула\)](#) лева, заплатен на: **(нула евро)** представляваща **(нула евро)**.

11. В общата цена на настоящото пътуване са включени: пътуване и посещение: - Не са включени следните пътувания и посещения: сита такси, цената на входните билети за туристически обекти, музеи, корабоцети, използването на обществен превоз за някои градове, консулските такси в автобусите или самолета. Участието на потребителя в екскурзии по желание, организирани от ТУРОПЕРАТОРА се състоятвва при събиране на минимален брой от 25 турсти за всяка отделна екскурзия.

Резултат за посещение на потребителя, описани в туристическата програмата според представяната информация по чл. 80 може да бъде променен, без ТУРОПЕРАТОР да дължи изкуства на потребителя по този повод.

11.1. Цената по договор , упомената в цените се счита за равностойност в евро по курс 1.95583 и цената да бъдат изплатена в евро при евентуална промяна на действащото законодателство или в левове с еврава равностойност по този курс 1.95583) - към датата на отпътуване на екскурзията / почивката.

Цените за всяка екскурзия включват услуги, подробно описани за всяка програма поотделно. В цените за програмите, включващите туристически услуги на територията на ЕС е включен ДДС (Данък добавена стойност). Цените по всички

сключени договори са гарантирани от агенцията.

Агенцията си запазва правото да промени цената на екскурзията / почивката, след сключване на договор, но не по-късно от 20 дни преди датата на отпътуване при възникване на следните обстоятелства:

- промяна в таксите за гориво;

- промяна на летищните такси; - промяна в държавните такси, свързани с мерките за безопасност на летищата;

- промяна на входни такси за музеи и атракцион;

- промяна на пристанищните такси;

- промяна в данъчните ставки;

- промяна в цената на горивото, при които е калкулирана програмата (при чартърни програми в случай, че настъпи подобна промяна);

- промяна в обменния валутен курс, относно към договора, в периода между сключването му и датата на отпътуването.

В тези случаи агенцията си запазва правото да поиска тези допълнителни разходи да бъдат погледни от **ПОТРЕБИТЕЛЯ**.

Увеличението на цената на туристическия пакет, но не е повече от 6%, изследване на обективно посочени причини не може да бъде повод за отказ от страна на туриста.

Увеличението на цената на туристическия пакет е възможно само по изключително изследване на причини:

1. цената на превоза на пътниците е изследвана на промяна в цената на горивото или на други атракцион на енергия;

2. размера на данъците или таксите вънр включените в договора туристически услуги, наложени от трета страна, които не участват право в изпълнението на туристическия пакет; изключително: туристически такси, такси за нощувки или такси за отглеждане към или за смяна от борда на пристанища и летища, или

3. обемните курсове, отнасящи се за туристически пакети.

Когато увеличението на цената по ал. 3 надвишава 8 в сто от общата цена на туристическия пакет, се прилага чл. 88, ал. 2,3 и 6 от Закона за туризма.

12. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** предава следните специални изключения, за които е подписването на настоящия договор се счита, че е понастоящи силите между страните

12.1 Частното от потребителя в допълнителни услуги и екскурзии по желание, организирани от ТУРОПЕРАТОРА се състоятвва при събиране на минимален брой от 25 турсти за всяка отделна екскурзия по желание.

Организирате от ТУРОПЕРАТОРА екскурзии на място при организиране групово пътувания с обща цена се извършват с удостоверение с предходна български език. Всички останали посещения на туристически обекти или екскурзии , които потребителя избира да посети или организира индивидуално или/и да заплати на друг достатъчен се провеждат на местен език или на езика който **ПОТРЕБИТЕЛЯ** сам избира

13. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** има следните специални изключения по отношение пътуване на лицета с ограничено подвижност, които **МОГАТ НЕ МОГАТ** да бъдат удовлетворени от **ТУРОПЕРАТОРА**.....

13.1. Специални изключения на **ПОТРЕБИТЕЛЯ**, които се състоятвват при възникност и за които е понастоящи споразумение за промяна в договора срещу заплащане на такса от 120 лв.

14. Минимален брой пътници за провеждане на туристическия пакет при автобусни екскурзии/почивка в Европа е от минимум 30 турсти, при самолетни екскурзии/почивка в Европа е 10 или 15 турсти (според условията на екскурзията, описани в програмата).

ТУРОПЕРАТОРЪТ ще уведоми **ПОТРЕБИТЕЛЯ** ако минималният брой турсти не е събран в срок до:

20 дни преди започването на изпълнението на туристическия пакет в случай на пътувания с продължителност по-голема от 6 дни;

7 дни преди започването на пътуването с продължителност от два до 6 дни;

48 часа преди започването на изпълнението на туристическия пакет в случай на пътувания с продължителност по-малка от два дни.

14.1 В случай, че минималният брой турсти не е събран, съгласно условията, описани в т.14, **ТУРОПЕРАТОРЪТ** възстановява пълния размер на платената от **ПОТРЕБИТЕЛЯ** сума.

15. НЕОБХОДИМИ ДОКУМЕНТИ

Визите междугрудов паспорт/лична карта - 6 месеца от датата на приключване на екскурзията / почивката, отговаряща за валидността на паспорт/личната карта е на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** в **ТУРОПЕРАТОРЪТ** не носи отговорност при проблем на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** възникнал с валидността на паспорта или личната му карта по време на пътуването му?

За деца под 18 год., в случай, че не е пътуват с двамата родители нормално заверена декларация, която трябва да бъде представена в оригинал на българската граница, както и копие от акта за раждане.

За деца под 18 год., в случаите, в които пътуват само с единия родител - нормално заверена декларация от другия родител, която трябва да бъде представена в оригинал на българската граница, както и копие от акта за раждане;

Виза удостоверение от виза за български граждани с коренно поселище за всяка програма както и информация за специфични здравни изключения ако има такива. - браните на друга страна следва самостоятелно да проверят и изпитват изключенията за паспортен и визов режим в съответните посолства.Потребителят е длъжен да предостави всички необходими документи. За пътувания с виза ТУРОПЕРАТОР не гарантира получаването на виза, а само предоставя всички изисквания от съответното посолство и предоставя документите нацелено изпълнение и предоставяне му от Потребителя. За целта или целенос предоставя информация в тази връзка отговорност носи Потребителя.

16.Пътуването има право да прекрати договора при следните условия:

16.1. В случай на отказ от пътуването или прехвърляне на договора, **ТУРОПЕРАТОРЪТ** възстановява платената сума за направени разходи от 100 лв. при самолетни програми, 70 лв при програми "самолет и автобус" и автобусни програми с продължителност над 7 дни и 50 лв при автобусни програми с продължителност до 6 дни.

16.2. При отказ от пътуване в съответната екскурзия/почивка, **ПОТРЕБИТЕЛЯ** има право да извършва възстановяване на заплатената от него сума, в случай, че не е информиран ТУРОПЕРАТОР най-късно 90 дни преди обявяната за пътуване дата при самолетни пътувания или при автобуси, които се провеждат по време на национални празници и официални почивни дни - 60 дни преди обявяната за пътуване дата, а за самолетни пътувания с продължителност над 7 дни ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа 80% от цената на екскурзията/почивката.

16.2. ТУРОПЕРАТОРЪТ възстановява пълния размер на внесената сума в случаите, когато Потребителят се прекарва за автобусна екскурзия/почивка за по-късна дата, или избира друга автобусна екскурзия. При самолетни екскурзии, за които е издаден поименен билет не е възможно прекарване за друга дата или на друг турист без да се заплати нощ самолетен билет, който следва да се заплати допълнително.

16.3. В случай, че отказат на Потребителя за пътуване е извършен до 45 дни преди обявяната за пътуване дата при автобусните екскурзии/почивка с продължителност над 7 дни; 30 дни при автобусни екскурзии с продължителност до 6 дни и до 60 дни при самолетни пътувания. ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа депозита, заплатен от Потребителя;

извършен в срок от 59 до 30 дни преди датата на пътуване при самолетните екскурзии, ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа 80% от цената на екскурзията/почивката;

извършен в срок от 29 дни до 15 дни преди датата на започване при автобусните екскурзии с продължителност до 6 дни и в срок от 45 до 20 дни при автобусни екскурзии с продължителност над 7 дни и в срок по-малък от 30 дни при самолетните екскурзии - ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа 100% от цената на екскурзията/почивката.

- извършен в срок по-малък от 15 дни преди обявяната за пътуване дата при автобусните екскурзии с продължителност до 6 дни; в срок по-малък от 20 дни при автобусни екскурзии с продължителност над 7 дни и в срок по-малък от 30 дни при самолетните екскурзии - ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа 100% от цената на екскурзията/почивката.

17. Заплащането за екскурзията/почивката става след внесане на депозит от 30% от цената на екскурзията или почивката при автобусни екскурзии/почивка и с представяне от потребителя на необходимите документи и информация в оригинал на ТУРОПЕРАТОРА, при представяния го туристически агент, или онлайн (при плащане по банков път или не договорен друг агент, за онлинейни пътувания).

18. Срок за плащане депозита за автобусни екскурзии и посещения: в срок от 500 евро се депозита задължително за всяка конкретно пътуване и представяване на програмата у дома. Точка С? (например Париж) като в туристическата програма улова дата в която програмата се провежда в обратен ред с тръгване от град Б и приключване в град А. ТУРОПЕРАТОРЪТ си запазва правото да извършва промени в обявените цени не по-късно от 20 дни преди датата на отпътуване.

19. Преди да изпрати плащане Потребителят трябва да е извършил всички плащания по програмата, публикувана в сайта www.odans-travel.com и се с дължителен на Договор за организирано пътуване. При предплащане/плащане по банков път или чрез кредитна карта ТУРОПЕРАТОРЪТ потвърждава договора в двукратен срок с генератор договор по пореден номер, който е валиден и без подписа на потребителя.

20. Организаторът предлага срещу допълнително заплащане застраховка "Отмина на пътуването", покървава разходите за изпирване на пътуването, изпирване на полетите, скръбяване и пресиване на пътуването. Те може да се направят до 5 дни след датата на сключване на договора с ТУРОПЕРАТОРА.

21. Медицинската застраховка за автобусно заболяване с покритие от 5000 евро се депозита задължително за всяка конкретно пътуване и представяване на програмата у дома. Точка С? (например Париж) като в туристическата програма улова дата в която програмата се провежда в обратен ред с тръгване от град Б и приключване в град А. ТУРОПЕРАТОРЪТ си запазва правото да извършва промени в обявените цени не по-късно от 20 дни преди датата на отпътуване.

22. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** си запазва правото да промени цените в случай на значителна промяна във валютите курсове, при увеличаване стойността на транспортните разходи, в т.ч. на горивото, както и увеличаване размера на такси, свързани с полетния услуги по договор, както летищни, пристанищни и други такси. Потребителят има реално право на намаление на цената на пътуването на разходите по предходното изречение, когато намаляването е настъпило след сключването на договора до започване на изпълнението на туристическия пакет. ТУРОПЕРАТОРЪТ има право да извършва промени в обявените цени не по-късно от 20 дни преди датата на отпътуване.

23. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** има право да извършва промени в обявените цени не по-късно от 20 дни преди датата на отпътуване на екскурзията / почивката, когато настъпят промени в обявените цени не по-късно от 20 дни преди датата на отпътуване на екскурзията / почивката.

24. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** може да промени необходимите елементи от програмата, когато интересът на туриста и пътуването го налага. Като такова следва да се третира: последователността на посещаване на програмата, замина на място за настаняване с равностойност таксова, промяна в часа на отпътуване или пристигане и др.

25. ТУРОПЕРАТОРЪТ организира екскурзии с тръгване от град А, точка А? (например Париж) като в туристическата програма улова дата в която програмата се провежда в обратен ред с тръгване от град Б и приключване в град А. ТУРОПЕРАТОРЪТ си запазва правото за промяна да организира програмата в "обрат" или "обратен" ред без да предизвиква за това **ПОТРЕБИТЕЛЯ** като се запазва брой на нощите и предвидените за посещение туристически обекти. ТУРОПЕРАТОРЪТ не да дължи обяснение на Потребителя в тези случаи.

26. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** притежава Удостоверение за регистрация 05377 за туристическа агенция и туроператорска дейност, която се състоятвва на документ си използва търговската марка **ODANS Travel**. ТУРОПЕРАТОРЪТ има сключен застрахователен договор по чл. 97 от Закона за туризма си Застрахователно дружество **ЕК? Лейбъли**. АГ - гр.София, бул. "Симеоновски съвет" 67А, Номерът на застрахователната полиция е 13052310000126 от 25.03.2023 г., валидно до 24.03.2024 г. Застрахователна е с лимит на отговорност 700 000 лева.

26. При пътуваният да бъде обхванат от договор **ТУРОПЕРАТОРЪТ** предоставя на пътуващи стандартен формуляр за предоставяне на информация съгласно приложение 1, 2,3 и информацията по чл.82, т.1, т.1,3, който са отнасяни в този договор в точки от 1 до 23

27. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** се задължава да осигурява транспорт, трансфери, туристически програми, допълнителни екскурзии и други услуги които при условията описани в програмата на пътуването, представяваща неразделна част от настоящия договор.

28. При започване в последния момент се налага плащане в размер на 100% от екскурзията и сумата е неизменлива.

29. ТУРОПЕРАТОРЪТ организира пътуванията с тръгване от София. Тръгването "от" е включено "в" тръгването от провинцията по някои програми се състоятвва при минимум 8 турсти на тур. В случай, че минималният брой турсти, пътуващи от провинцията до София не е събран, ТУРОПЕРАТОРЪТ информира потребителят в срок от три дни преди пътуването, че не е осигурен транспорт от провинцията до София. В този случай туристите от провинцията следва сами да си организират транспорт до София, а ТУРОПЕРАТОРЪТ има възстановява съответната сума. Невъзможността на ТУРОПЕРАТОРА да организира транспорт от провинцията до София не освобождава **ПОТРЕБИТЕЛЯ** от задължението му по договора за организирано пътуване и не е основание за отказ от пътуване или прехвърняне за обезщетение.

30. При пътувания със самолет ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност в следните случаи: при изменение на летищата за излитане, времето на полета, замина на типа самолет, извършване от авиокомпанията, при които е извършването на полети, при които се налага промяна в часовете на полетите или/и в случаите на неблагоприятни атмосферни условия.

31. Потребителят се задължава да спазва реда за пътуване с автобус и самолет и вътрешния ред при нощуването в съответните хотели. Потребителя се задължава да спазва всички посочени в посетените документи независимо дали е запознат с тях или не. Потребителят се задължава да спазва данъчните и обявите на страните, които посещава като при всякаво незаконно, неправомерно или неетично поведение, включително и под въздействие на алкохолно опиянение или нарушение на обществения ред, понася всички последици за своя сметка, а ТУРОПЕРАТОРЪТ има право да прекрати участието на туриста без да възстановява стойността на туристическата услуга.

32. Потребителят е длъжен да заплати незабавно стойността на всякакви такси, припринени от него или от пътуващи с него непълнолетни придружители на транспортните средства, с които пътува или на хотела, в които е настанен.

33. Потребителят се задължава да се явява навреме на точните от водача на групата соборни пунктове. ТУРОПЕРАТОРЪТ не е длъжен да изчаква закъснели ТУРИСТИ. Всички разходи, претърпени от Потребителя, поради закъснато явяване или невяване на сборен пункт и последвао изкуване на автобус, самолет, ферибот и др., са изцяло за сметка на Потребителя, независимо от закъснението. ТУРОПЕРАТОРЪТ не е длъжен да изчаква Потребителя при възникнали последици, технически или паспортни проблеми и не дължи връщане на заплатените от последния суми или възстановяване на претърпени от последния в тази връзка разходи.

34. При пътуване с автобус Потребителят има право да носи със себе си багаж от един брой стандарт пътна чанта и един брой рюкзак. Препоръчително на обемист предмет се дръжка само с предвиденото съгласие на ТУРОПЕРАТОРА и след заплащане на допълнителна такса. Когато пътуването се извършва със самолет, Потребителят има право да пренесе документно от самолета самостоятелна компания колективна багаж. ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност за багажа на туристите, при премове от последния безотказност и няма за опазването му.

35. Потребителят има право да носи със себе си предмет с търговски характер, както и тава, която са обект на митническо оглеждане над разрешени брой обекти (напр. шаржа, анимол и др.).

36. В случай на договор с туристически агент, който работи с ТУРОПЕРАТОРА и плащане на агента за услуги предоставени от ТУРОПЕРАТОРА, последният има право да не признае сключен договор и да не издава ваучер на клиента за съответното организирано пътуване, ако не е получил в срок необходимите плащания от тургента.

37. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** е обхванат от офертата, която е дал на Потребителя за пътуването по този договор, който съдържащата се в предвидения програмна част от договора между страните.

38. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** се задължава да предостави на Потребителя информацията по този договор, който е сключен с **ПОТРЕБИТЕЛЯ** страна по този договор, който поема задължението да уведомява третите лица, които се ползват от този договор, ако има такива.

39. Потребителят страна по този договор, декларира, че е упълномоощен от третите лица туриста, да ги запие за пътуването по настоящия договор и да изрази съгласие за обработването на личните им данни тогава, когато е необходимо.Страните могат да изменят договора по взаимно писмено съгласие, без да изискат одобрение на позоваващите се от този договор трети лица. Страните могат да заменят позоваващите се от договора трети лица без съгласието на позоваващите.

40. Всички спорове, по които в във връзка с ДТЛ, се разрешават чрез найчестите процедури за разглеждане на жалби и за атернативно решаване на потребителски спорове (АРС) от органи на АРС съгласно Закона за защита на Потребителята (ЗЗП). Повече информация на www.k2b.bg, или от компетентните български съд.

41. За обезпечаване **ПОТРЕБИТЕЛЯ** се счита, че всички услуги, които са били публикувани на страницата на **ТУРОПЕРАТОРА** към деня на подписване на настоящия договор, са действителни и валидни. Рекламацията се извършва в писмен вид, с прилагане на съответни доказателства за обосноваването на претенцията и няма ограничение за подаване на рекламацията.

42. Рекламацията трябва да изяснява допълнителни писмени или други видове доказателства, включително обяснение на засегнатите лица по случая. **ПОТРЕБИТЕЛЯ** се задължава да отговори в писмен вид до 30 дни след получаване на рекламацията.

43. Всички рекламации трябва да бъдат обхванати на местото, където е станало оплакването, които се съставят констатиран Протокол, подписан от пренаемателя агенция или от представител на хотела, касаещ оплакването както и от самия турист, а при необходимост и от други лица, констатиращи да удостоверят съответните обстоятелства.

44. За рекламации, подадени от потребителя при нарушаване на общите условия, ТУРОПЕРАТОРЪТ не пристъпва към разглеждането им и не носи отговорност. В тези случаи Потребителят носи самостоятелна икономствена отговорност и няма право на претенции към ТУРОПЕРАТОРА.

45. Потребителят отбелязва тук, ако е съгласен неговият международен паспорт и този на лицата, които ще пътуват с него, да бъдат предадени в оригинал и използвани от ТУРОПЕРАТОРА за предоставяне на визова услуга по този договор, ако такава е необходима. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** е информиран, че в международния му паспорт се съдържа биометрични данни.

46. Потребителят страна по този договор, декларира, че е упълномоощен от третите лица туриста, да ги запие за пътуването по настоящия договор и да изрази съгласие за обработването на личните им данни тогава, когато е необходимо.

45. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** задължава, че е получил необходимите информации, както за условията на програмата, по които се осъществява пътуването, така и за климата на този договор, и е имал достатъчно време да е запознат с тях, преди да го подпише.

46. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** отбелязва тук, ако не желае e-mail адрес му и тези на лицата, които пътуват по този договор, да бъдат използвани от ТУРОПЕРАТОРА за целите на директната маркетинг:

47. С подписването на настоящия договор **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** декларира от свое име и от името на запознатите от него турсти, че той избирателно договори, отнасящи се с тях и ги приема като неразделна част от настоящия договор, както и че се съгласява с прилагането им при уреждане на отношенията между него и ТУРОПЕРАТОРА. Общата употреба на тези документи е ограничена до ТУРОПЕРАТОРА застраховка по чл. 97 от ЗТ отговорност в ТУРОПЕРАТОРА, застрахователната полиция 03700100002070, Стандартен формуляр с предоставяната информация; Политика за поверителност, както и други документи Приложение №1 и №2 относно правата на туриста, публикувани на официалната страница на **ОДАНС ТРАВЕЛ ООД**.

48. Изброяните документи са достъпни в офисите на ТУРОПЕРАТОРА и на неговия интернет страница - [http://www.odans](http://www.odans-travel.com/pagebg.php?P=1&ENTERURL=http://www.odans-travel.com/pagebg.php?P=16&SP=17)